



## ПРОТОКОЛ

№1/03.05.2017 г.

по чл. 54, ал.7 от ППЗОП

1. На 03.05.2017 год. в 14:30 часа в Русенски университет „Ангел Кънчев“, в зала 1.322, комисията за провеждане на процедура - публично състезание с предмет: „*Предоставяне при необходимост на самолетни билети за служебни командировки в страната и/или чужбина на служителите на Русенски университет "Ангел Кънчев", открита с Решение №1/07.04.2017 година*“, назначена със Заповед № 960/03.05.2017 г., в състав:

**Председател:** адв. Ралица Костова Барашка - юрист

**Членове:** Валерий Начев Гегов – помощник – ректор

Диана Тодорова Георгиева – ст. експерт „Международно сътрудничество“

Виктория Бориславова Иванова – ст. експерт „Международно сътрудничество“

Стефка Стоянова Станчева – гл. експерт „Обществени поръчки“, и в присъствието на представители на участниците:

№	Фирма - участник	Представител	должност	пълномощно №/дата
1	„Юзит Калърс България“ ООД	Христина Стоянова	Офис мениджър	02.05.2017 г.

проведе публично заседание на основание чл.54, ал.2 ППЗОП за отваряне на получените оферти в процедурата.

Председателят на комисията обяви заповедта за назначаване на комисията и протокола по чл.48, ал.6 ППЗОП.

В срок са постъпили 5 (пет) броя оферти оферти:

№	Фирма - участник	вх.№/дата
1	„Атлас Травелс“ ЕООД	вх.№ 1/02.05.2017 г., в 09:36 часа
2	Консорциум "България Ер - Посока Ком" ДЗЗД	вх.№ 2/02.05.2017 г., в 09:40 часа
3	„Хепи Флай“ ООД	вх.№ 3/02.05.2017 г., в 09:50 часа
4	„Травел Холидейс“ ООД	вх.№ 4/02.05.2017 г., в 13:40 часа
5	„Юзит Калърс България“ ООД	вх.№ 5/02.05.2017 г., в 16:15 часа

След обявяване на протокола председателят и членовете на комисията подписаха декларация по чл.103, ал.2 ЗОП.

2. Председателят на комисията отвори по реда на тяхното постъпване запечатаните непрозрачни опаковки и оповести тяхното съдържание както следва:

- 2.1. Участникът „АТЛАС ТРАВЕЛС“ ЕООД с вх. №1 е представил офертата си в запечатана непрозрачна опаковка, съдържаща документите по чл.39, ал.2 и ал.3, т.1 ППЗОП, с опис на представените документи, Техническо предложение, както и отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.



Членовете на комисията Валерий Начев Гегов – помощник – ректор; Диана Тодорова Георгиева – ст. експерт „Международно сътрудничество“ и Виктория Бориславова Иванова – ст. експерт „Международно сътрудничество“ подписаха техническото предложение и плика с надпис „Предлагани ценови параметри“, след което същите бяха подписани от упълномощеният представител на участника Юзит Калърс България ООД, Христина Стоянова.

**2.2. Участникът КОНСОРЦИУМ "БЪЛГАРИЯ ЕР - ПОСОКА КОМ" ДЗЗД с вх. №2** е представил офертата си в запечатана непрозрачна опаковка, съдържаща документите по чл.39, ал.2 и ал.3, т.1 ППЗОП, с опис на представените документи, Техническо предложение, както и отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

Членовете на комисията Валерий Начев Гегов – помощник – ректор; Диана Тодорова Георгиева – ст. експерт „Международно сътрудничество“ и Виктория Бориславова Иванова – ст. експерт „Международно сътрудничество“ подписаха техническото предложение и плика с надпис „Предлагани ценови параметри“, след което същите бяха подписани от упълномощеният представител на участника Юзит Калърс България ООД, Христина Стоянова.

**2.3. Участникът „ХЕПИ ФЛАЙ“ ООД с вх. №3** е представил офертата си в запечатана непрозрачна опаковка, съдържаща документите по чл.39, ал.2 и ал.3, т.1 ППЗОП, с опис на представените документи, Техническо предложение, както и отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

Членовете на комисията Валерий Начев Гегов – помощник – ректор; Диана Тодорова Георгиева – ст. експерт „Международно сътрудничество“ и Виктория Бориславова Иванова – ст. експерт „Международно сътрудничество“ подписаха техническото предложение и плика с надпис „Предлагани ценови параметри“, след което същите бяха подписани от упълномощеният представител на участника Юзит Калърс България ООД, Христина Стоянова.

**2.4. Участникът „ТРАВЕЛ ХОЛИДЕЙС“ ООД с вх. №4** е представил офертата си в запечатана непрозрачна опаковка, съдържаща документите по чл.39, ал.2 и ал.3, т.1 ППЗОП, с опис на представените документи, Техническо предложение, както и отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

Членовете на комисията Валерий Начев Гегов – помощник – ректор; Диана Тодорова Георгиева – ст. експерт „Международно сътрудничество“ и Виктория Бориславова Иванова – ст. експерт „Международно сътрудничество“ подписаха техническото предложение и плика с надпис „Предлагани ценови параметри“, след което същите бяха подписани от упълномощеният представител на участника Юзит Калърс България ООД, Христина Стоянова.

**2.5. Участникът „ЮЗИТ КАЛЪРС БЪЛГАРИЯ“ ООД с вх. №5** е представил офертата си в запечатана непрозрачна опаковка, съдържаща документите по чл.39, ал.2 и ал.3, т.1 ППЗОП, с опис на представените документи, Техническо предложение, както и отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

Членовете на комисията Валерий Начев Гегов – помощник – ректор; Диана Тодорова Георгиева – ст. експерт „Международно сътрудничество“ и Виктория Бориславова Иванова – ст. експерт „Международно сътрудничество“ подписаха техническото предложение и плика с надпис „Предлагани ценови параметри“, като същите не бяха подписани от упълномощен представител на участниците поради липса на такъв.

След извършването на тези действия приключи публичната част от заседанието.

**3. Комисията продължи своята работа в закрито заседание, като разгледа документите по чл.59, ал.2 от ЗОП за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя, и констатира следното:**



3.1. Участникът „АТЛАС ТРАВЕЛС“ ЕООД е представил оферта с вх.№1 в опаковка, съдържанието на която включва следните документи по чл.39 от ППЗОП:

№	Документ	Брой листи
1.	<b>Опис на представените документи и информацията, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан от лице с представителна власт - Евгения Манолова Манолова, Управител, в оригинал;</b>	1
2.	<b>Декларация за правно-организационната форма – в оригинал</b>	1
3.	<b>Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/, подписан от лице с представителна власт - Евгения Манолова Манолова, Управител (Образец №1);</b>	16
4.	<b>Предложение за изпълнение на поръчката, (Приложение № 2), в оригинал</b>	1
5.	<b>Декларация за приемане клаузите на проекта на договор, (Приложение № 4), в оригинал</b>	
6.	<b>Декларация по чл. 39, ал. 3, б.“в“ от ЗОП за срок на валидност на офертата по чл. 39, ал. 3, б. „г“ от ППЗОП, (Приложение № 5), в оригинал</b>	
7.	<b>Декларация по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, (Приложение № 6), в оригинал</b>	1
8.	<b>Декларация по чл. 47, ал. 3 от ЗОП, (Приложение № 8), в оригинал</b>	1
9.	<b>Декларация за лицата по чл. 54, ал. 2 от ЗОП на всички задължени лица от Евгения Манолова Манолова, Управител, (Приложение № 9), в оригинал</b>	1
10.	<b>Плик с надпис „Предлагани ценови параметри“</b>	

След разглеждането им комисията установи, че са представени всички необходими документи, изисквани от Възложителя. Попълнени са по съответните образци, предоставени от Възложителя според изискванията и реда, посочени от Възложителя в документацията за участие. Подписани са от лица с представителна власт **Евгения Манолова Манолова, Управител.**

След гореизложеното комисията счита, че офертата на участника „АТЛАС ТРАВЕЛС“ ЕООД отговаря на изискванията за лично състояние и съответствие с критериите за подбор и следва да бъде допусната до разглеждане и анализ на Техническото предложение.

3.2. Участникът КОНСОРЦИУМ "БЪЛГАРИЯ ЕР - ПОСОКА" ДЗЗД е представил оферта с вх.№2 в опаковка, съдържанието на която включва следните документи по чл.39 от ППЗОП:

№	Документ	Брой листи
1.	<b>Опис на представените документи и информацията, съдържащи се в офертата, в оригинал;</b>	1
2.	<b>Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/ от Консорциум "България Ер - Посока Ком" ДЗЗД, подписан от лица с представителна власт – Светлана Георгиева Фурнаджиева и Красимир Стефанов Златаров - Управители; (Образец №1);</b>	30
3.	<b>Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/ от "България Ер" АД, подписан от лица с представителна власт – Изпълнителните директори Христо Тодоров Тодоров и Янко Вълков</b>	27



	<i>Георгиев, както и от Прокуриста Бистра Цветкова Маринкова, и още шест представители (Образец №1);</i>	
4.	<b>Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/ от „Посока Ком“ ООД, подписан от лица с представителна власт – Светлана Георгиева Фурнаджиева и Красимир Стефанов Златаров - Управители (Образец №1);</b>	25
5.	<b>Договор за създаване на Консорциум, заверено копие</b>	7
6.	<b>Допълнително споразумение към Договор за създаване на Консорциум, заверено копие</b>	3
7.	<b>Предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя, (Приложение № 2), в оригинал</b>	1
8.	<b>Декларация за приемане клаузите на проекта на договор, (Приложение № 4), в оригинал</b>	1
9.	<b>Декларация по чл. 39, ал. 3, б. „в“ от ЗОП за срок на валидност на офертата по чл. 39, ал. 3, б. „г“ от ППЗОП, (Приложение № 5), в оригинал</b>	1
10.	<b>Декларация по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, подписана от лица с представителна власт – Светлана Георгиева Фурнаджиева и Красимир Стефанов Златаров – Управители, Приложение № 6), в оригинал</b>	1
11.	<b>Декларация по чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, подписана от лица с представителна власт – Светлана Георгиева Фурнаджиева и Красимир Стефанов Златаров – Управители, (Приложение № 7), в оригинал</b>	2
12.	<b>Декларация по чл. 47, ал. 3 от ЗОП, подписана от лица с представителна власт – Светлана Георгиева Фурнаджиева и Красимир Стефанов Златаров – Управители, (Приложение № 8), в оригинал</b>	1
13.	<b>Декларация за лицата по чл. 54, ал. 2 от ЗОП на всички задължени лица, подписана от лица с представителна власт – Светлана Георгиева Фурнаджиева и Красимир Стефанов Златаров – Управители, (Приложение № 9), в оригинал</b>	1
14.	<b>Плик с надпис „Предлагани ценови параметри“</b>	

След разглеждането им комисията установи, че са представени всички необходими документи, изисквани от Възложителя. Попълнени са по съответните образци, предоставени от Възложителя според изискванията и реда, посочени от Възложителя в документацията за участие. Подписани са от лица с представителна власт – Светлана Георгиева Фурнаджиева и Красимир Стефанов Златаров – Управители.

След гореизложеното комисията счита, че офертата на участника КОНСОРЦИУМ "БЪЛГАРИЯ ЕР - ПОСОКА" ДЗЗД отговаря на изискванията за лично състояние и съответствие с критериите за подбор и следва да бъде допусната до разглеждане и анализ на Техническото предложение.

3.3. Участникът „ХЕПИ ФЛАЙ“ ООД е представил оферта с вх.№2 в опаковка, съдържанието на която включва следните документи по чл.39 от ППЗОП:

№	Документ	Брой
---	----------	------



		листи
1.	<b>Опис на представените документи и информацията, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан от Александър Темелков - Управител, в оригинал;</b>	1
2.	<b>Информация относно правно-организационната форма, под която се осъществява дейността, подписана и подпечатана от Александър Темелков - Управител, в оригинал</b>	1
3.	<b>Декларация за лицата по чл. 54, ал. 2 от ЗОП на всички задължени лица от Александър Темелков - Управител, в оригинал, (Приложение № 9)</b>	1
1.	<b>Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/, подписан и подпечатан от Александър Темелков - Управител, в оригинал (Образец №1);</b>	21
2.	<b>Удостоверение за регистрация по Закона за туризма, придружено от застраховка "Отговорност на туроператора" - заверено копие</b>	2
3.	<b>Удостоверение от IATA за 2017 г., придружено от превод - заверено копие</b>	2
4.	<b>Документ за оторизация за работа в системата BSP /Billing Settlement Plan / придружен от превод, заверено копие</b>	4
5.	<b>Валиден абонаментен договор с "Амадеус България" - заверено копие</b>	3
6.	<b>Удостоверение от Комисия за защита на личните данни - заверено копие</b>	1
7.	<b>Договор и референции и препоръки, свързани с предмета на поръчката за последните три години - заверени копия</b>	5
8.	<b>Валиден сертификат за управление на качеството в съответствие с ISO 9001:2015, заверено копие</b>	1
9.	<b>Декларация по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, (Приложение № 6), в оригинал</b>	1
10.	<b>Декларация по чл. 47, ал. 3 от ЗОП, (Приложение № 8), в оригинал</b>	1
11.	<b>Техническо предложение</b>	1
12.	<b>Предложение за изпълнение на поръчката, (Приложение № 2), в оригинал</b>	1
13.	<b>Декларация за приемане клаузите на проекта на договор, (Приложение № 4), в оригинал</b>	1
14.	<b>Декларация по чл. 39, ал. 3, б. „г“ от ЗОП за срок на валидност на офертата по чл. 39, ал. 3, б. „г“ от ППЗОП, (Приложение № 5), в оригинал</b>	1
15.	<b>Декларация, относно изпълнението на поръчката, съгласно Техническата спецификация, в оригинал</b>	1
16.	<b>Кратко изложение на дейността на "Хепи Флай" ООД и опита й в продажбата и доставката на самолетни билети, в оригинал</b>	2
17.	<b>Декларация за техническо оборудване, в оригинал</b>	1
18.	<b>Плик с надпис „Предлагани ценови параметри“</b>	

След разглеждането им комисията установи, че са представени всички необходими документи, изисквани от Възложителя. Попълнени са по съответните образци, предоставени от Възложителя според изискванията и реда, посочени от Възложителя в документацията за участие. Подписани са от лице с представителна власт **Александър Темелков – Управител**.

След гореизложеното комисията счита, че офертата на участника „ХЕПИ ФЛАЙ“ ООД **отговаря на изискванията за лично състояние и съответствие с критериите за подбор и следва да бъде допусната до разглеждане и анализ на Техническото предложение.**



3.4. Участникът „**ТРАВЕЛ ХОЛИДЕЙС**“ ООД е представил оферта с вх.№4 в опаковка, съдържанието на която включва следните документи по чл.39 от ППЗОП:

№	Документ	Брой листи
1.	<b>Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/ от Ирина Янкова Симеонова-Германова и Красимир Янков Симеонов - Управители; (Образец №1);</b>	9
2.	<b>Декларация по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици от Красимир Янков Симеонов - Управител, (Приложение № 6), в оригинал</b>	1
3.	<b>Декларация по чл. 47, ал. 3 от ЗОП от Красимир Янков Симеонов - Управител, (Приложение № 8), в оригинал</b>	1
4.	<b>Декларация за лицата по чл. 54, ал. 2 от ЗОП на всички задължени лица от Красимир Янков Симеонов - Управител, (Приложение № 9), в оригинал</b>	1
5.	<b>Документ за оторизация за работа в системата BSP /Billing Settlement Plan / в оригинал</b>	2
6.	<b>Предложение за изпълнение на поръчката, (Приложение № 2), в оригинал</b>	1
7.	<b>Декларация за приемане клаузите на проекта на договор, (Приложение № 4), в оригинал</b>	1
8.	<b>Декларация по чл. 39, ал. 3, б. „г“ от ЗОП за срок на валидност на оферта по чл. 39, ал. 3, б. „г“ от ППЗОП, (Приложение № 5), в оригинал</b>	1
9.	<b>Удостоверение за регистрация по Закона за туризма - заверено копие</b>	1
10.	<b>Сертификат за акредитация от IATA за 2017 г., придружен от превод - заверено копие</b>	2
11.	<b>Диплома на Евгения Монева от IATA за преминало обучение, на английски език и в превод на български език, заверени копия</b>	2
12.	<b>Сертификат издаден на Евгения Монева за сертифициран агент на Амадеус, на английски език и в превод на български език, заверени копия</b>	2
13.	<b>Диплома издадена на Цвета Горунска от IATA за преминало обучение, на английски език и в превод на български език, заверени копия</b>	2
14.	<b>Диплома издадена на Цвета Горунска от Амадеус за преминало обучение, на английски език и в превод на български език, заверени копия</b>	2
15.	<b>Плик с надпис „Предлагани ценови параметри“</b>	

След направената проверка на документите по чл.39 от ППЗОП на участника „**ТРАВЕЛ ХОЛИДЕЙС**“ ООД, относно тяхната редовност и съответствие с критериите за подбор, поставени от Възложителя, **Комисията констатира липса на документи**, изисквани от Възложителя и посочени в т.11.1 и т.11.2. от Раздел IV от документацията за участие, а именно:

- a) **Опис** на представените документи;
- b) **Информация** относно правно-организационната форма, под която осъществяват дейността си.

От участника са представени всички останали документи, изисквани от Възложителя, които са попълнени по съответните образци, предоставени от Възложителя според изискванията и реда, посочени в документацията за участие. Подписани са от лице с представителна власт **Красимир Янков Симеонов - Управител**.

След гореизложеното комисията счита, че офертата на **участника „ТРАВЕЛ ХОЛИДЕЙС“ ООД не отговаря** на изискванията за лично състояние и съответствие с критериите за



подбор и на основание чл. 54 ал. 8 от ППЗОП, следва да му бъде дадена възможност да представи в съответствие с изискванията на възложителя **липсващите в оферта документи**, а именно:

- ☞ Опис на представените документи, в оригинал;
- ☞ Информация относно правно-организационната форма, под която осъществяват дейността си, в оригинал.

**3.5.** Участникът "ЮЗИТ КАЛЬРС БЪЛГАРИЯ" ООД е представил оферта с вх.№5 в опаковка, съдържанието на която включва следните документи по чл.39 от ППЗОП:

№	Документ	Брой листи
1.	Опис на представените документи и информацията, съдържащи се в оферта, подписан и подпечатан от лице с представителна власт - <i>Росица Георгиева Панчева - Управител</i> , в оригинал;	1
2.	Административна информация относно правно-организационната форма на участника, в оригинал	1
3.	Декларация за лицата по чл. 54, ал. 2 от ЗОП на всички задължени лица, ( <i>Приложение № 9</i> ), в оригинал	1
1.	Единен европейски документ за обществени поръчки /ЕЕДОП/, подписан от <i>Росица Георгиева Панчева - Управител, Антонио Бранди и Лотар Шмиц</i> – съдружници, в оригинал, ( <i>Образец №1</i> );	10
2.	Декларация по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, ( <i>Приложение № 6</i> ), в оригинал	1
3.	Декларация по чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици, ( <i>Приложение № 7</i> ), в оригинал	1
4.	Декларация по чл. 47, ал. 3 от ЗОП, ( <i>Приложение № 8</i> ), в оригинал	1
5.	Предложение за изпълнение на поръчката, ( <i>Приложение № 2</i> ), в оригинал	1
6.	Декларация по чл. 39, ал. 3, б. "в" от ЗОП за приемане клаузите на проекта на договор, ( <i>Приложение № 4</i> ), в оригинал	1
7.	Декларация по чл. 39, ал. 3, б. "г" от ЗОП за срок на валидност на оферта по чл. 39, ал. 3, б. „г“ от ППЗОП, ( <i>Приложение № 5</i> ), в оригинал	1
8.	Плик с надпис „Предлагани ценови параметри“	1

След разглеждането им комисията установи, че са представени всички необходими документи, изисквани от Възложителя. Попълнени са по съответните образци, предоставени от Възложителя според изискванията и реда, посочени от Възложителя в документацията за участие. Подписани са от лице с представителна власт *Росица Георгиева Панчева - Управител*.

След гореизложеното комисията счита, че офертата на участника "ЮЗИТ КАЛЬРС БЪЛГАРИЯ" ООД отговаря на изискванията за лично състояние и съответствие с критериите за подбор и следва да бъде допусната до разглеждане и анализ на Техническото предложение.

#### 4. С оглед на всичко изложено до тук, Комисията взе следните решения:

4.1. Налице е основанието на чл.54, ал.8, изр. последно от ЗОП, въз основа на което Комисията взе решение да изпрати Протокола до всички участници в процедурата в



дена на публикуваното му в Профила на купувача, с искане до конкретен участник, посочен в протокола, за представяне на липсващи документи във връзка с изискванията на Възложителя за лично състояние и съответствие с критериите за подбор посочени в т.11.1 и т.11.2. от Раздел IV от документацията за участие, а именно:

**4.2. На основание чл. 54 ал. 9 от ППЗОП** участникът „ТРАВЕЛ ХОЛИДЕЙС“ ООД да представи в съответствие с изискванията на възложителя, посочени в т.11.1 и т.11.2. от Раздел IV от документацията за участие, липсващите в оферата му документи, както следва:

- Опис на представените документи, в оригинал;
- Информация относно правно-организационната форма, под която участникът осъществява дейността си, в оригинал.

**5.** На основание чл. 54 ал. 9 от ППЗОП срокът за представяне на документите е пет работни дни, считано от получаването на настоящия протокол.

**6.** След като членовете на Комисията констатираха обстоятелството, че са изпълнили задълженията си, Комисията приключи своята работа на 09.05.2017 г. в 16:30 ч.

Настоящият протокол се изготви в един екземпляр.

#### Комисия в състав:

Председател на комисията: ..... /адв. Ралица Костова Барашка – Николова/

Членове: 1..... /Валерий Начев Гегов /

2..... /Диана Тодорова Георгиева /

3..... /Виктория Бориславова Иванова

4..... /Стефка Стоянова Станчева/